

即時發佈



貿易通與昆山經濟技術開發區管理委員會簽訂合作意向書

加強中港資訊科技合作 促進兩地電子貿易及現代化供應鏈金融服務發展

(二零一一年四月十八日，香港) 貿易通電子貿易有限公司(「貿易通」，股份編號：0536) 宣佈與昆山經濟技術開發區管理委員會(「昆山管委會」) 簽訂合作意向書，共同促進兩地電子貿易及現代化供應鏈金融服務發展。簽約儀式假香港麗思卡爾頓酒店舉行之2011 昆山(香港) 創新驅動轉型發展推介會上進行。

根據貿易通與昆山管委會簽訂之合作意向書，貿易通將在昆山就市場調研、技術方案與及業務發展等事宜，作出深入及全面探討，瞭解昆山企業對貿易和供應鏈金融服務的需求及相應商機並編成報告，從而協助昆山管委會釐訂昆山政府的發展方針。藉此合作項目，貿易通將為昆山政府和企業提供高端的整合服務，並將此服務逐步推廣到華東以至其他地區，以促進電子貿易和現代化供應鏈金融服務在中國的發展。

簽訂合作意向書後，貿易通將根據合作項目，成立工作小組，制定整體發展計劃和時間表，加速落實中港兩地之間電子化貿易和供應鏈金融服務現代化等發展。

貿易通是香港領先的電子商貿服務供應商，亦是提供香港前端政府電子貿易服務的指定機構，從 1997 年起為業界提供安全可靠及多元化的電子政務及商貿服務，其服務範圍涵蓋進出口貿易、供應鏈、物流運輸、貿易金融及保險等。多年來，貿易通致力推動無紙化貿易，成績驕人，並享譽香港及國際商界。透過其先進的 DTTN 企業對企業應用平台，貿易通發展一系列方便易用、具成本效益的解決方案，並為企業提供多項增值服務，促進供應鏈上大小企業之間的訊息流通及電子商貿的應用。

昆山市位於中國長江三角洲，被譽為江蘇省的"東大門"及上海浦東的"連接站"。昆山經濟技術開發區於 1984 年開發建設。1992 年 8 月，開發區順利通過了國務院批准，成為國家級開發區，其投資環境日臻完善，市政府至今已先後投入 140 多億元資金，用於交通、電訊、能源等基礎設施。憑藉上海近年就建設國際金融中心和國際航運中心的迅速發展，從而推動昆山市加強與上海的優勢互補，為其加快發展金融服務、現代物流、資訊科技等產業發展，帶來前所未有的發展機遇。

貿易通電子貿易有限公司行政總裁吳偉驄先生表示：「昆山市是近年華東的重點經濟發展區之一，無論在貿易、製造業、外貿投資、資訊科技，以及物流服務方面均有重大發展。貿易通有機會與昆山管委會合作，深感榮幸。憑藉貿易通多年從事電子貿易及供應鏈解決方案的豐富經驗，以昆山經濟技術開發區建設為基礎，加上昆山管委會之牽頭作用及影響力，提供所需資源和配合，我們冀望就推進電子貿易和供應鏈金融服務現代化在華東地區的發展作出貢獻。」

昆山經濟技術開發區管理委員會常務副主任顧劍玉表示：「憑藉貿易通在國際貿易、物流及相關金融服務的豐富經驗，我們非常高興委託貿易通在昆山通過諮詢、研討、調研、會展等，以深入瞭解昆山企業對貿易和供應鏈金融服務的需求及相關的商機，協助昆山市日後拓展電子貿易及供應鏈金融服務方面的發展。」



貿易通電子貿易有限公司行政總裁吳偉驄先生（前排左二）與昆山經濟技術開發區管理委員會於 2011 昆山（香港）創新驅動轉型發展推介會上簽訂合作意向書。

-- 完 --

有關貿易通電子貿易有限公司

貿易通電子貿易有限公司 1988 年成立，是由香港特區政府及私營界別股東籌組之合營公司，為一家領先的貿易相關電子服務供應商，服務香港及國際商界。經多年來不斷提升其基礎設施及發展切合客戶實際需要的服務，貿易通已贏得從事貿易客戶的一致信賴，在電子貿易服務界享有超卓信譽，並奠定了主導地位。此外，貿易通亦為客戶提供獨有的支援方案，旨在讓客戶享用價格合理，方便及容易使用的電子商貿服務，以取得最大的效益。貿易通已於 2005 年 10 月 28 日在香港聯合交易所有限公司主板上市(股份編號: 0536)。詳情請瀏覽 www.tradelink.com.hk。

有關昆山經濟技術開發區

昆山經濟技術開發區，1984 年起自費開發建設，1992 年被列為國家級開發區。今天已發展成為全球資本、技術、人才的集聚地，海峽兩岸產業合作的集聚區，中國對外貿易加工和進出口重要基地，綜合發展實力連續八年位居全國開發區前四。高效率的行政服務，成熟的招商運營，集聚了一大批世界知名企業，支撐起了電子資訊、光電顯示、精密機械、民生輕工、裝備製造並舉的多元化產業格局。截至 2010 年 10 月底，昆山開發區累計批准來自歐美、日韓、港澳台等 43 個國家和地區客商投資的 1642 個項目，合同外資 149 億美元，實際到帳資金 84 億美元。其中投資額超過 1000 萬美元的項目有 516 個，上億美元的項目有 41 個，獨資項目 1372 個。世界 500 強企業在開發區投資創辦了 54 個專案。2009 年開發區實現地區生產總值 965 億元，完成工業總產值 3753 億元，進出口總額 533 億美元，其中出口 365 億美元。實現全口徑財政收入 120 億元，地方一般預算收入 43 億元。2010 年預計完成工業總產值 4000 億元，進出口總額 620 億美元，實現全口徑財政收入 120 億元，地方一般預算收入 40 億元，各項主要指標均保持了高位增長態勢。

傳媒查詢:

貿易通電子貿易有限公司 – 投資關係及企業傳訊部

電話: + 852 2161 4370 / 9802 0774 傳真: + 852 2506 0188 電郵: corpcom@tradelink.com.hk